

 CAMERON



KÄYTTÖOHJE / BRUKSANVISNING

POLTTOAINEPUMPPU

Paristokäyttöinen, 2 X D-paristo LR20 (ei sis.)

Bensinpump, batteridriven

2 X D-batteri LR20 (ingår ej)

1014 0047

VAROITUS: Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Väärä käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai vaurioita.

Säilytä tämä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

OMINAISUUDET

Akkukäyttöinen polttoaineen siirtopumppu
Sopii bensiinille, kevyelle öljylle ja vedelle.

Virtalähde: 3V (2 x 1,5V tyyppi D / LR20)
Nesteen lämpötila: < 50°C max.

1. Aseta paristot ohjeiden mukaisesti.
2. Upota pumpun imupää siirrettävään nesteeseen.
3. Aseta tyhjennysletku säiliöön, jonka haluat täyttää.
4. Paina painiketta ja pidä sitä painettuna täyttääksesi. Varmista, että sammutat sen ennen ylitäyttöä.

TEKNISET TIEDOT

Pumppausasteho: 5-6 litraa / min
Pumpattavat nesteet: Bensiini, vesi, kevyt öljy, muut syövyttämättömät nesteet
Poistoletkun pituus: 600 mm
Imuputken pituus: 300 mm
Kokonaispituus: 643 mm

VAROITUS

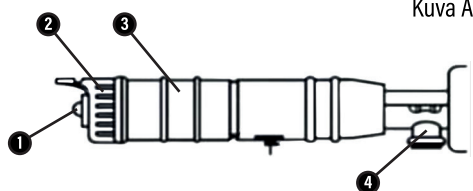
- Älä käytä kuivana. Kytke päälle vasta, kun olet upottanut pumpun pohjan pumpattavaan nesteeseen.
- Älä käytä syövyttävien nesteiden kanssa.
- Kun pumpaat bensiiniä ja syttyviä nesteitä, ole varovainen mahdollisen räjähdysvaaran varalta. Sytyvät nestehöyryt ja bensiinihöyryt voivat aiheuttaa räjähdysvaaran. Vältä kipinöitä.
- Käytä vain oikeaan käyttötarkoitukseen. Käytä pumppua vain bensiinin, veden, öljyn ja muiden syövyttämättömien nesteiden siirtämiseen.
- Älä käytä, jos pumppu on kuuma.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukalla ennen käyttöä vuotojen välttämiseksi.
- Älä käytä avotulen tai lämmönlähteiden lähellä.
- Älä käännä pumppua ylösalaisin käytön jälkeen.
- Poista paristot, kun et käytä.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja. Aseta paristot oikein päin. Älä käytä turvonneita tai vuotavia paristoja.
- Tarkasta ennen jokaista käyttöä; älä käytä, jos osat ovat löysällä tai vaurioituneet.
- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan ja heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

ESITTELY

Kiitos, että ostit Cameron-tuotteen. Korkeatasoisesti valmistettu tuote antaa näiden ohjeiden mukaisesti käytettäessä ja asianmukaisesti ylläpidettynä sinulle vuosien verran vaivatonta suorituskykyä.

OSALUETTELO

- Kuva A
- 1- Kytkin
 - 2- Paristotilan luukku
 - 3- Paristolokero
 - 4- Poisto



Kuva A

PARISTOJEN ASETTAMINEN JA VAIHTAMINEN (KATSO KUVA B)

Huomautus: paristot eivät sisälly toimitukseen.

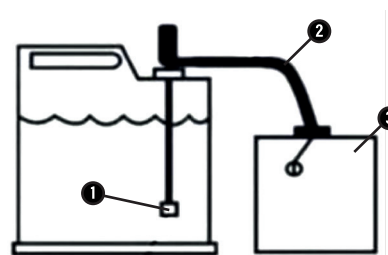
- 1- Ruuvaa paristolokeron luukku auki.
- 2- Aseta 2 LR20 (D) -tyyppistä paristoa napaisuutta noudattaen
- 3- Sulje paristolokeron luukku.



Kuva B

KÄYTTÖ: (KATSO KUVA C)

1. Aseta imuaukko (1) siirrettävän nesteen sisältävään säiliöön.
Huomautus: Aseta imuaukko maksimitason merkkiin asti.
2. Aseta tyhjennysletku (2) säiliöön (3), jonka haluat täyttää.
3. Aloita ja lopeta siirto painamalla ON/OFF-kytkintä.
Huomautus: Varmista, että sammutat kytkimen ennen ylitäyttöä.



Kuva C

HUOLTO JA SÄILYTYS

Puhdistus

- Puhdista muoviosat pehmeällä ja puhtaalla liinalla. Älä käytä vahvoja puhdistusaineita (liuottimet, hankaavat puhdistusaineet) tai hankaavaa sientä tai mitään teräviä esineitä.
- Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja muoviosien puhdistamiseen.
- Älä koskaan laita tai upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen ja varmista, että vesi ei pääse tunkeutumaan tuotteen sisään.

Varastointi

- Poista paristot.
- Puhdista tuote ennen varastointia.
- Säilytä tuote, käyttöohje ja tarvikkeet alkuperäisessä pakkauksessa.
- On suositeltavaa säilyttää tuote puhtaassa, kuivassa paikassa, suojassa pakkaselta ja pitää se poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä tuotetta alle 0 °C (32 °F) lämpötiloissa
- Älä aseta tai säilytä mitään esinettä tuotteen päälle.

YMPÄRISTÖNSUOJELU



Tämä merkki osoittaa, että tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteen mukana missään EU-maassa. Ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi on laite kierrätettävä asianmukaisesti, jotta materiaaleja voidaan kierrättää mahdollisimman hyvin. Kun haluat hävittää käytetyn laitteen, käytä siihen tarkoitettuja kierrätys- ja keräyspalveluita.

MAAHANTUOJA

Tamforce Group, Finland

VARNING: Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder denna apparat. Felaktig användning kan orsaka person- och/eller skador.

Vänligen spara denna manual för framtida referens.

FUNKTIONER

Batteridriven bränsleöverföringspump
Lämplig för bensin, diesel och vatten.

Strömkälla: 3V (2 x 1,5V typ D / LR20)

Vätsketemperatur: < 50°C max.

1. Sätt i batterierna enligt anvisningarna.
2. Sänk ned pumpens sugände i vätskan som ska överföras.
3. Sätt i utloppsslangen i kärlet du vill fylla.
4. Håll knappen intryckt för att fylla på, var noga med att stänga av innan du fyller på för mycket.

TEKNISKA DATA

Pumping capacity: 5-6 liters / min
Pumped liquids: Petrol, water, light oil,
other non - corrosive liquids
Discharge hose length: 600 mm
Suction pipe length: 300 mm
Total length: 643 mm

VARNING

- Kör inte torr. Slå på den först efter att pumpens botten har sänkts ned i vätskan som pumpas.
- Använd inte med frätande vätskor.
- Var uppmärksam på eventuell explosionsrisk när du pumpar bensin och brandfarliga vätskor. Brandfarliga vätskeångor och bensinångor kan utgöra en explosiv fara. Undvik gnistor.
- Använd endast för avsett ändamål. Använd endast pumpen för att överföra bensin, vatten, olja och andra icke-frätande vätskor.
- Använd inte om pumpen är varm.
- Kontrollera att alla anslutningar är täta före användning för att eliminera läckage.
- Använd inte i närheten av öppen låga eller värmekällor.
- Vänd inte pumpen upp och ner efter användning.
- Ta ur batterierna när de inte används.
- Blanda inte gamla och nya batterier. Placera batterierna i rätt polaritet. Använd inte svullna eller läckande batterier.
- Inspektera före varje användning; Använd inte om delar är lösa eller skadade.
- Barn som är 8 år eller äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskaper om enheten, får endast använda enheten om deras användning övervakas eller de har instruerats om säker användning och förstår farorna hos enheten. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten ska inte överlåtas till barn utan tillsyn.

ESITTELY

Tack för att du köpte en Cameron-produkt. Tillverkad enligt hög standard kommer denna produkt, om den används enligt dessa instruktioner och korrekt underhåll, att ge dig många års problemfri prestanda.

DELLISTA

Bild A

- 1- Switch
- 2- Batterilucka
- 3- Batterifack
- 4- Borttagning

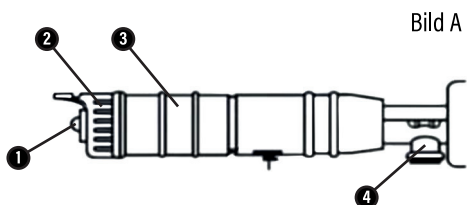


Bild A

BATTERIINSÄTTNING OCH BYTE (SE FIG.B)

Obs: batterierna ingår inte.

- 1- Skruva loss batterifacketes lucka.
- 2- Sätt i 2 batterier LR20 (D) typ, respektera polariteten
- 3- Stäng batterifacketes lucka.



Bild B

DRIFT: (SE FIG. C)

1. Sätt in suginloppet (1) i behållaren som innehåller vätskan som ska överföras.

Obs: Sätt in suginloppet upp till maxnivåmarkeringen.

2. Sätt in utloppsslangen (2) i tanken (3) du vill fylla.
 3. Tryck på ON/OFF-knappen för att starta och stoppa överföringen.
- Obs: Var noga med att stänga av strömbrytaren innan överfyllning inträffar.

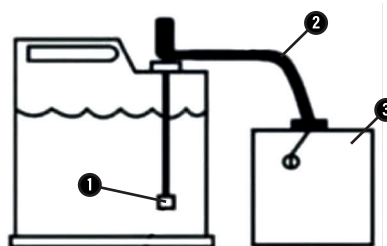


Bild C

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Rengöring

- Rengör plastdelarna med en mjuk och ren trasa. Använd inte starka rengöringsmedel (lösningsmedel, slipande rengöringsmedel) eller en slipande svamp eller några vassa föremål.
- Använd inga frätande kemikalier för att rengöra plastdelarna.
- Lägg eller doppa aldrig produkten i vatten eller någon vätska, och se till att vatten inte tränger in i produkten.

Lagring

- Ta ur batterierna.
- Rengör produkten före förvaring.
- Förvara produkten, användarmanualen och tillbehören i originalförpackningen.
- Det rekommenderas att förvara produkten på en ren, torr plats, skyddad från frost och förvara den utom räckhåll för barn.
- Förvara inte produkten i temperaturer lägre än 0°C (32°F)
- Placera eller förvara inte något föremål ovanpå produkten.

MILJÖSKYDD



Detta märke betyder att apparaten inte får kasseras bland hushållsavfall inom EU. För att undvika miljö- och hälsoskador ska apparaten källsorteras på ett vederbörligt sätt så att materialen kan återvinnas på det bästa möjliga viset. Då du vill kasta bort apparaten använd då för apparaten lämpliga återvinnings- och insamlingstjänster.

IMPORTÖR

Tamforce Group, Finland

The logo for Cameron, featuring a stylized blue and white graphic to the left of the word "CAMERON" in white capital letters on a dark grey background.

CAMERON

POLTTOAINEPUMPPU

Paristokäyttöinen, 2 X D-paristo LR20 (ei sis.)

Bensinpump, batteridriven

2 X D-batteri LR20 (ingår ej)

1014 0047